

大般若波羅蜜多經卷第五百八十三 李三

唐三藏法師玄奘奉 詔譯

第十一布施波羅蜜多分之五

爾時舍利子白佛言世尊頗有初心勝後心

不世尊告曰善哉善哉能問如來如是深義

汝應諦聽當為汝說亦有初心勝後心義謂

阿羅漢諸無漏心雖離自身一切煩惱而不

能化無量有情皆令發心捨諸煩惱菩薩初

發大菩提心雖於自身煩惱未斷而能普化

無量有情皆令發心捨諸煩惱展轉饒益無

量有情是謂初心勝後心義復有獨覺諸無

漏心雖離自身一切煩惱而不能化無量有

情皆令發心捨諸煩惱菩薩初發大菩提心

雖於自身煩惱未斷而能普化無量有情皆

令發心捨諸煩惱展轉饒益無量有情是謂

初心勝後心義又舍利子菩薩所發大菩提

心若習若修若多所作能具引發布施淨戒

安忍精進靜慮般若波羅蜜多及餘無量無

邊佛法疾能證得一切智智由斯化度無量

有情令得聲聞獨覺乘果或證無上正等菩

提或修人天殊勝善業得人天樂捨惡趣苦

聲聞獨覺諸無漏心雖令自身證涅槃樂而

不能引布施淨戒安忍精進靜慮般若波羅

蜜多及餘無量無邊佛法亦不能得一切智

智不能化度無量有情令得聲聞獨覺乘果

或證無上正等菩提或修人天殊勝善業得

人天樂捨惡趣苦是謂初心勝後心義又舍

利子菩薩所發大菩提心威力殊勝若善修

習疾證無上正等菩提能授有情無顛倒記

謂記如是如有情於當來世經爾所劫流

李三

二之一

轉生死修菩薩行當證無上正等菩提與諸有情作大饒益或記如是如有情於當來世經爾所劫流轉生死修獨覺行於人天中遇緣證得獨覺菩提具六神通自在安樂或記如是如有情於當來世經爾所劫流轉生死修聲聞行於人天中得聲聞果或記如是如有情於當來世作善惡業經爾所劫生人天趣或墮惡趣生死流轉非諸獨覺能授有情無顛倒記謂不能記諸菩薩言汝於未來經爾所劫當得作佛號某名等亦不能記如有情於當來世經爾所劫決定當得獨覺菩提或聲聞果或善惡趣受諸苦樂亦非聲聞能授他記設有能記皆從佛聞是謂初心勝後心義又舍利子菩薩既發大菩提心欲盡未來饒益一切爾時大地諸山大海

六返變動魔王驚怖諸天龍神皆大歡喜咸言菩薩當證無上正等菩提拔濟我等生死大苦令得安樂聲聞獨覺安住最後無漏心時無如是事是謂初心勝後心義又舍利子假使教化一切有情皆住獨覺阿羅漢果不能攝受波羅蜜多及一切智若有教授教誡菩薩令發無上正等覺心即能攝受布施淨戒安忍精進靜慮般若波羅蜜多及一切智所以者何聲聞獨覺不能成辦無上菩提以所發心極羸劣故要諸菩薩乃能成辦無上菩提是謂初心勝後心義是故欲證無上菩提皆應發心求一切智時舍利子復白佛言云何應知諸菩薩相修何等行得菩薩名爾時世尊告舍利子若有能發大菩提心精進修行布施淨戒安忍精進靜慮般若波羅蜜

多心無厭倦雖遇種種惡友退緣而不退屈是菩薩相具此相者名為菩薩又舍利子若諸有情修諸善法心無厭倦受持淨戒終不毀犯常樂利樂一切有情雖遇苦緣而無怯弱隨所修學願與有情同證菩提畢竟安樂是為菩薩摩訶薩相具此相者名為菩薩時舍利子復白佛言云何解佛所說深義謂菩薩心勝諸獨覺及阿羅漢無漏之心惟願世尊為解斯義令我等解無倒受持爾時世尊告舍利子汝謂菩薩心尚有貪有瞋有癡及有慢等隨煩惱不舍利子言如是世尊如是善逝我謂菩薩心尚有貪有瞋有癡及有慢等諸隨煩惱世尊復告舍利子言汝謂獨覺及阿羅漢心已離貪離瞋離癡及離慢等隨煩惱不舍利子言如是世尊如是善逝我謂

獨覺及阿羅漢心已離貪離瞋離癡及離慢等諸隨煩惱世尊復告舍利子言汝謂獨覺及阿羅漢諸漏永盡有時能入慈悲無量普緣無量無邊有情欲令得樂及離眾苦彼頗能令諸有情類真實得樂及離苦不舍利子言不爾世尊不爾善逝彼諸獨覺及阿羅漢其心都無方便善巧云何能入慈悲無量普緣無量無邊有情實令有情得樂離苦唯暫假想作如是觀諸菩薩眾發菩提心決定趣求一切智智為欲利樂一切有情窮未來際常無間斷是故菩薩入慈悲定欲令無量無邊有情皆得安樂及離眾苦無重障者即此刹那實皆得樂及離眾苦況得無上正等覺時而不能令諸有情類實皆得樂及離眾苦由此因緣若言菩薩實能利樂一切有情常

無間斷斯有是處若言獨覺及阿羅漢滿瞻部洲具八解脫同時現入慈無量定欲令無量無邊有情皆得安樂於中有一實得樂者無有是處爾時佛告舍利子言如是如是如汝所說由此緣故諸菩薩心於諸獨覺及阿羅漢無漏之心爲最爲勝爲尊爲高爲妙爲微妙爲上爲無上又舍利子假使十方一切有情皆盡諸漏成阿羅漢具六神通八解脫等種種功德一一化作百億魔軍此諸魔軍寧爲多不舍利子曰甚多世尊甚多善逝諸阿羅漢其數尚多況彼一一復能化作百億魔軍是諸魔軍寧可知量世尊復告舍利子言如是無邊諸阿羅漢所化無量無數魔軍頗有力能暫時令一不退菩薩心轉變不舍利子言不也世尊不也善逝如是無量無數

李三

五

魔軍不能令一不退菩薩心有轉變世尊復告舍利子言於意云何如是一切永盡諸漏阿羅漢心與一不退菩薩之心威神勢力何者爲勝舍利子言如我解佛所說義者不退菩薩心力爲勝非無數量阿羅漢心佛言如是如汝所說汝今應觀如是無量永離貪欲瞋恚愚癡及憍慢等諸阿羅漢無漏之心一一復能化作百億勇健魔軍此諸魔軍盡其神力不能令一有貪瞋癡慢等煩惱菩薩心變由此應知菩薩心力勝諸漏盡阿羅漢心又舍利子於意云何誰於如是離貪瞋癡慢等煩惱阿羅漢心爲最爲勝爲尊爲高爲妙爲微妙爲上爲無上舍利子言諸不退轉菩薩之心雖有貪欲瞋恚愚癡慢等煩惱而於無漏阿羅漢心爲最爲勝爲尊爲高爲妙爲

微妙爲上爲無上所以者何如是無漏無量
無邊阿羅漢心及所化者盡其神力不能令
一具貪瞋癡慢等煩惱不退菩薩心轉變故
爾時佛告舍利子言我今問汝隨汝意答於
意云何若有積聚迦遮末尼其中置一吠瑠
瑠寶迦遮末尼光彩價直頗能映奪吠瑠瑠
不舍利子言不也世尊不也善逝一吠瑠瑠
光彩價直普能映奪大迦遮聚所以者何吠
瑠瑠寶內外明淨迦遮末尼則不如是吠瑠
瑠寶光彩潤澤迦遮末尼則不如是吠瑠瑠
寶本色紺青迦遮末尼則不如是吠瑠瑠寶
族類殊勝迦遮末尼則不如是吠瑠瑠寶威
德廣大迦遮末尼則不如是吠瑠瑠寶價直
無量迦遮末尼則不如是吠瑠瑠寶尊貴有
情業增上力生大海渚迦遮末尼若貴若賤

李三

六之一

同所受用工業所造故吠瑠瑠光彩價直映
奪一切迦遮末尼爾時世尊告舍利子不退
菩薩摩訶薩心亦復如是普能映奪一切獨
覺聲聞之心如吠瑠瑠映迦遮聚我觀此義
作如是說不退菩薩摩訶薩心於諸聲聞及
諸獨覺永離煩惱無漏之心爲最爲勝爲尊
爲高爲妙爲微妙爲上爲無上不退菩薩慈
悲俱心能使有情得樂離苦聲聞獨覺慈悲
俱心但有假想而無實用又舍利子有阿羅
漢永盡諸漏具六神通八解脫等種種功德
能以神力擲此世界置於餘方而不能令不
退菩薩心有轉變又舍利子有阿羅漢永盡
諸漏具六神通八解脫等種種功德能以神
力涸大海水而不能令不退菩薩心有轉變
又舍利子有阿羅漢永盡諸漏具六神通八

李三

六之二

解脫等種種功德能以神力吹碎苑伽沙數世界其中一切妙高山王皆如灰粉而不能令不退菩薩心有轉變又舍利子有阿羅漢永盡諸漏具六神通八解脫等種種功德以神通力能吹苑伽沙數世界大劫火聚猛焰熾然皆令頽滅而不能令不退菩薩心有轉變由此緣故我作是說不退菩薩摩訶薩心於諸聲聞及諸獨覺永離煩惱無漏之心為最為勝為尊為高為妙為微妙為上為無上時舍利子便白佛言甚奇世尊希有善逝不退菩薩摩訶薩心具足如是大威神力聲聞獨覺不能轉變爾時佛告舍利子言如是如是如汝所說何以故舍利子諸佛世尊其言無二佛所說義皆實不虛汝應受持廣為他說又舍利子十方世界諸有情類無量無邊

假使十方無量無數苑伽沙等諸世界中諸苑伽沙一一皆變復為爾所諸有情類假使十方無量無數無邊世界地水火風碎為極微一一皆變復為爾所諸有情類是諸有情寧為多不舍利子曰甚多世尊甚多善逝佛言如是一切有情假使一時成阿羅漢永盡諸漏具六神通八解脫等種種功德成就廣大自在神通一切皆如大採菽氏如是一一阿羅漢皆能化作爾所惡魔一一惡魔復能化作爾所勇健象軍馬軍車軍步軍如是諸軍可知數不舍利子曰不也世尊不也善逝佛言假使有善男子或善女人量等三千大千世界能知其數以神通力破諸魔軍皆令退散於意云何此善男子或善女人神通威力為廣大不舍利子曰廣大世尊廣大善

逝此善男子或善女人神通威力不可當敵
不可思議佛言假使如是所說男子女人如
前所說諸有情數如是一一男子女人各如
十方無量無數無邊世界徧伽沙等大劫而
住念念化作如前所說無量惡魔一一惡魔
各復化作如前所說無量勇健象馬軍等亦
不能令不退菩薩心有轉變又舍利子於意
云何爾所有情成阿羅漢一一化作爾所惡
魔一一惡魔具大神力如是神力與不退轉
一菩薩心所有神力何者為勝舍利子言不
退菩薩摩訶薩心所有神力於彼為勝所以
者何不退菩薩摩訶薩心所有神力無量無
數不可思議不可宣說世尊復告舍利子言
於意云何不退菩薩摩訶薩心所有神力於
前所說無量無邊具大神通諸阿羅漢所有

神力誰能說彼為最為勝為尊為高為妙為
微妙為上為無上舍利子言如我解佛所說
義者唯佛世尊乃能說彼不退菩薩摩訶薩
心所有神力於前所說無量無邊具大神通
諸阿羅漢所有神力為最為勝為尊為高為
妙為微妙為上為無上所以者何不退菩薩
摩訶薩心所有神力除一切智智相應之心
所有神力無能及者由此因緣不退菩薩摩
訶薩心所有神力唯佛能知唯佛能說於餘
神力為最為勝為尊為高為妙為微妙為上
為無上爾時佛告舍利子言如是如是如汝
所說何以故舍利子不退菩薩摩訶薩心無
餘有情能令轉變亦無如實知者說者唯有
如來應正等覺知彼菩薩不退轉心為諸有
情如實宣說爾時滿慈子問舍利子言何因

緣故不退菩薩摩訶薩心不可轉變舍利子
言如諸菩薩行布施時無不皆緣一切智智
其心堅固不可傾動如是證得不退轉時心
不隨緣而有轉變又滿慈子譬如有人善解
斷事曾於無量長者居士商賈衆中數數斷
事有匱乏故頻於長者居士等所借便財物
恐他來索無力酬還遂依附王莫免拘繫時
諸債主怖畏王故不敢牽掣挫辱彼人所以
者何彼所依附王力甚大難可當敵如是菩
薩若初發心若不退轉皆由依附一切智智
有大神力一切獨覺及阿羅漢皆不能令心
有變動又滿慈子如人依王雖極貧匱而不
被辱如是菩薩依一切智智二乘惡魔不能
傾動而能降伏一切惡魔於彼二乘爲最爲
勝爲尊爲高爲妙爲微妙爲上爲無上是故

菩薩欲不退轉常應依止一切智智修菩薩
行勿樂餘乘滿慈子言何等菩薩爲諸獨覺
聲聞所勝舍利子言若諸菩薩聞說獨覺聲
聞勝事心生欣慕作是念言我當云何得如
是法亦深樂著讚二乘教是諸菩薩由起如
斯非理作意便爲一切獨覺聲聞之所勝伏
時滿慈子便問具壽舍利子言何緣說此菩
薩作意名非理耶舍利子言此能障礙一切
智智令能引發一切智心漸微漸遠故名菩
薩非理作意如瑜伽師欲證實際欣樂趣入
正性離生若貪瞋癡遇緣現起令能引發阿
羅漢心有障有礙漸微漸遠是故說爲非理
作意如是菩薩求大菩提若起二乘相應作
意障一切智損菩提心是故名爲非理作意
若諸菩薩有此作意便爲二乘之所勝伏時

李三

十

滿慈子便白具壽舍利子言若諸菩薩發起二乘相應作意便爲二乘之所勝伏當知不入諸菩薩數何以故舍利子夫爲菩薩唯求無上正等菩提若起二乘相應作意違本所欲不能證得一切智故如預流者煩惱現行便違所求若智若斷勤求智斷故名預流非煩惱行有勤求義何以故舍利子夫預流者求二遍知一智遍知二斷遍知煩惱現行二求俱壞故預流者常應精勤求智遍知滅諸煩惱如是菩薩若起二乘相應作意便違菩薩本所希求一切智智若諸菩薩遠離希求一切智智心及心所則不名爲真實菩薩何以故舍利子夫菩薩者要常希求一切智智心無間斷若諸菩薩住菩薩心二乘惡魔不能勝伏而能勝伏二乘惡魔如善射夫住所

李三

十一

習處不爲一切怨敵所伏能伏怨敵離諸怖畏如是菩薩住菩薩心一切惡緣所不能壞能壞一切衆魔事業若聞宣說二乘法教便作是念我當證得無上菩提爲諸有情亦當宣說如是法教如今世尊能寂如來應正等覺爲諸獨覺聲聞種性補特伽羅宣說二乘相應法教我未來世得作佛時亦爲如是諸有情類說如是教令獲利樂如是菩薩方便善巧住菩薩心雖聞二乘相應法教而無所損謂雖聞彼相應法教而於二乘無所貪染如是菩薩住菩薩心不爲二乘惡魔勝伏而能勝伏二乘惡魔如瑜伽師於境及定俱得善巧不可勝伏所以者何心於境定已善修治得自在故如是菩薩住菩薩心二乘惡魔不能勝伏所以者何是諸菩薩於菩薩心常

不離故爾時舍利子問滿慈子言一切菩薩若初發心若已得不退若坐菩提座皆不可勝伏耶滿慈子言一切菩薩若初發心若已得不退若坐菩提座當知一切不可勝伏何以故舍利子是諸菩薩一切惡緣不能令捨本誓願故謂諸菩薩發菩提心於諸有情欲常饒益如是二事誓願堅牢一切惡緣不能傾動若諸菩薩安住此心二乘惡魔不能勝伏又舍利子如諸如來若初成佛若已成佛住百千歲俱不捨離一切智心於一切時成一切智如是菩薩若初發心若已得不退若坐菩提座於一切時緣一切智求證作意未嘗暫捨舍利子言若如是者菩薩諸位有何差別滿慈子言菩薩諸位心無差別但有成佛遲速不同謂菩薩心中後位皆求引發

李三

十二

無上菩提安住此心常無退轉又舍利子如阿羅漢終不退失阿羅漢心謂無漏心必無退轉菩薩亦爾終不退失大菩提心又舍利子於意云何若阿羅漢心有退失彼是真實阿羅漢不舍舍利子言不也具壽若阿羅漢心有退失當知彼為增上慢者決定未得阿羅漢果滿慈子言菩薩亦爾若有菩薩退菩提心當知彼先自稱菩薩非真菩薩是增上慢汗菩薩眾如穢螺蝸汗澄清水不堪飲用舍利子言如是如是當知彼類無知蔽心自稱菩薩實未得入真菩薩數但有虛名譬如丈夫男根成就有根缺者自稱丈夫彼有虛言而無實義菩薩亦爾退菩提心但有虛名非真菩薩如缺根者名半擇迦退菩提心名偽菩薩是故菩薩初中後位決定不退大菩提

心若退此心便非菩薩爾時滿慈子問舍利子言若諸菩薩欲證無上正等菩提當起何等相應作意舍利子言若諸菩薩欲證無上正等菩提應正發起一切智智相應作意一切菩薩法應安住如是作意若諸菩薩住此作意修行布施是諸菩薩即能迴向一切智智若諸菩薩如是迴向一切智智是諸菩薩攝受布施波羅蜜多若諸菩薩不能迴向一切智智是諸菩薩所行布施不名布施波羅蜜多又滿慈子若諸菩薩行布施時作是思惟我捨少分不捨少分我捨此物不捨此物我施彼類不施彼類是諸菩薩由此思惟障一切智經久乃能得一切智多時布施波羅蜜多乃得圓滿是故菩薩欲不障礙一切智智欲疾證得一切智智欲令布施波羅蜜多

疾得圓滿應離如是分別思惟應捨一切分應施一切物於一切類應平等施又滿慈子若諸菩薩欲證無上正等菩提應住布施波羅蜜多應於布施波羅蜜多如是而住若諸菩薩於日初分能以種種上妙飲食供養殑伽沙數有情既供養已復施上妙黃金色衣於日中分亦以種種上妙飲食供養殑伽沙數有情既供養已復施上妙黃金色衣於日後分亦以種種上妙飲食供養殑伽沙數有情既供養已復施上妙黃金色衣於夜三分亦復如是如是布施經於殑伽沙數大劫常無間斷是諸菩薩如是施已若不迴求一切智智雖名布施而非布施波羅蜜多若能迴求一切智智乃名布施波羅蜜多謂布施時不作分限隨多隨少發廣大心普緣有情總

施一切如是菩薩行布施時雖不捨多布施一切而成布施波羅蜜多所以者何爲欲證得無量佛法而行布施波羅蜜多若布施時心有限量定不能證無量佛法若諸菩薩心有限量而行布施是諸菩薩定不能證一切智智定於布施波羅蜜多不能圓滿是故菩薩欲證無量一切智智應當發起無量心而行布施若諸菩薩有限量心而行布施是諸菩薩攝受慳悋不能永捨不能攝受一切智智與此相違乃能證得一切智智圓滿布施波羅蜜多又滿慈子諸菩薩衆欲行布施應起是心我當修行無限量施乃至未證無上菩提於諸有情且行財施若證無上正等菩提於諸有情當行法施謂若未證無上菩提且於有情以財攝受令離貧苦得世間樂

若證無上正等菩提當於有情以法攝受令離煩惱得出世樂如人事王先得衣食養活妻子後得王意多獲珍財自身妻子俱受富貴安隱快樂如是菩薩求證無上正等菩提修多百千難行苦行先以財施攝受有情令離世間諸貧窮苦後證無上正等覺時以無染法教誡教授諸有情類令其解脫生死衆苦又滿慈子如多百千諸有情類奉事王子晝夜精勤王子爾時隨分資給衣服飲食卧具等事後登王位隨昔勤勞量所堪任重賜爵祿或主事業或主川原或主大城或主關防或主村邑或主軍戎如是菩薩求一切智未證無上正等覺時先以資財攝有情類後證無上正等覺時隨諸有情覺慧差別以無上法教誡教授令其安住阿羅漢果或不還

果或一來果或預流果或十善業道或菩薩
勝位又滿慈子是諸菩薩求大菩提行菩薩
行未證無上正等覺時於諸有情作大饒益
若證無上正等覺時亦於有情作大饒益般
涅槃後亦於無量無邊有情作大饒益譬如
王子未紹王位與諸有情作大饒益若紹王
位亦與有情作大饒益若命終後亦與有情
作大饒益又滿慈子如人事王如如精勤經
時漸久如是如是爵祿漸增如是菩薩求一
切智如如精勤經時漸久如是如是功德漸
增又滿慈子是諸菩薩未證無上正等覺時
於諸有情以財攝受謂以種種衣服飲食卧
具醫藥及餘資財方便善巧攝受饒益若證
無上正等覺時於諸有情以法攝受謂以種
種布施淨戒安忍精進靜慮般若波羅蜜多

及餘無量無邊佛法攝受饒益或以種種念
住正斷神足根力覺支道支及餘無量無邊
佛法攝受饒益或以種種施福業事戒福業
事修福業事及餘無量世間善法攝受饒益
般涅槃後亦於無量無邊有情作大饒益謂
供養佛設利羅故或於如來無上正法受持
讀誦如說修行皆得無邊廣大饒益謂人天
樂或般涅槃或大菩提究竟安樂爾時滿慈
子謂舍利子言如是如是誠如所說仁者所
說無不如義是故如來應正等覺常說仁者
聲聞衆中智慧辯才李三最爲第一又舍利子譬
如真金常與有情作大饒益謂未出礦若出
礦時若轉變成諸莊嚴具若復出賣轉買餘
物皆與無量無邊有情隨其所應作大饒益
如是菩薩修菩薩行未證無上正等覺時與

諸有情作大饒益謂以財法隨其所應方便
善巧攝受饒益若證無上正等覺時轉妙法
輪作大饒益謂宣說色蘊常無常等不可得
宣說受想行識蘊常無常等亦不可得宣說
眼處常無常等不可得宣說耳鼻舌身意處
常無常等亦不可得宣說色處常無常等不
可得宣說聲香味觸法處常無常等亦不可
得宣說眼界常無常等不可得宣說耳鼻舌
身意界常無常等亦不可得宣說色界常無
常等不可得宣說聲香味觸法界常無常等
亦不可得宣說眼識界常無常等不可得宣
說耳鼻舌身意識界常無常等亦不可得宣
說眼觸常無常等不可得宣說耳鼻舌身意
觸常無常等亦不可得宣說眼觸爲緣所生
諸受常無常等不可得宣說耳鼻舌身意觸

李三

十七

爲緣所生諸受常無常等亦不可得宣說地
界常無常等不可得宣說水火風空識界常
無常等亦不可得宣說因緣常無常等不可
得宣說等無間緣所緣緣增上緣常無常等
亦不可得宣說無明常無常等不可得宣說
行識名色六處觸受受取有生老死常無常
等亦不可得宣說我常無常等不可得宣說
有情命者生者養者士夫補特伽羅意生儒
童作者受者知者見者常無常等亦不可得
宣說欲界常無常等不可得宣說色無色界
常無常等亦不可得如是宣說種種法門與
諸有情作大饒益般涅槃後正法像法及設
利羅與諸有情作大饒益聲聞獨覺無如是
事是故菩薩摩訶薩衆修菩薩行常與有情
作大饒益由斯故說諸菩薩衆於彼二乘爲

